

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 5. juuli 2011. aasta otsus — V versus parlament

(Kohtuasi F-46/09) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Lepinguline töötaja — Töölevõtmise tingimused — Füüsiline sobivus — Tervisekontroll töölevõtmisel — Üksikisikute kaitse isikuandmete töötlemisel — Arstisadaladus — Meditsiiniliste andmete vahetamine institutsioonide vahel — Õigus eraelu austamisele)

(2011/C 282/92)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: V (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid É. Boigelot ja S. Woog)

Kostja: Euroopa Parlament (esindajad: K. Zejdová ja S. Seyr)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Euroopa andmekaitseinspektor (esindajad: M. V. Pérez Asinari ja H. Kranenborg)

Ese

Esiteks nõue tühistada 18. detsembril 2008 antud meditsiiniline arvamus füüsilise sobimatuse kohta ja teiseks nõue tühistada otsus võtta tagasi varem hagejale tehtud tööpakkumine.

Resolutsioon

1. Tühistada 19. detsembri 2008. aasta otsus, millega Euroopa Parlament võttis tagasi V-le tehtud tööpakkumise.
2. Mõista Euroopa Parlamendilt V kasuks välja 25 000 eurot.
3. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
4. Jätta Euroopa Parlamendi kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja ka hageja kohtukulud.
5. Jätta menetlusse astuja Euroopa andmekaitseinspektori kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 11, 16.1.2010, lk 40.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 20. juuli 2011. aasta otsus — Gozi versus komisjon

(Kohtuasi F-116/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Abistamiskohustus — Personaleeskirjade artikkel 24 — Siseriiklikus kohtus toimunud kohtumenetluses kantud advokaadikulude hüvitamine)

(2011/C 282/93)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Sandro Gozi (Rooma, Itaalia) (esindaja: advokaat G. Passalacqua)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja J. Baquero Cruz)

Ese

Nõue tühistada otsus, millega jäeti rahuldamata taotlus hüvitada kohtukulud, mis hageja liikmesriigi kohtus toimunud kriminaalmenetluses kandis.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kõik kohtukulud välja S. Gozilt.

⁽¹⁾ ELT C 55, 19.2.11, lk 38.

Avaliku Teenistuse Kohtu esimese koja esimehe 5. juuli 2011. aasta määrus — Coedo Suárez versus nõukogu

(Kohtuasi F-73/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Kahju hüvitamise nõue — Kahju hüvitamise nõude vaikimisi tehtud rahuldamata jätmise otsus, mille järgnes nimetatud nõude sõnaselge rahuldamata jätmise otsus — Vaikimisi tehtud tagasilükkava otsuse peale esitatud eelneva kaebuse hilinemine — Vastuvõetamatus)

(2011/C 282/94)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Angel Coedo Suárez (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues, A. Blot ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: K. Zieleskiewicz ja M. Bauer)